

## 捨己所愛命，護持佛教戒

釋厚觀（福嚴推廣教育班，2013.5.25）

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《大莊嚴論經》，在《大正藏》第4冊269頁下欄到270頁中欄。

經上說：如果有人內心賢明善良，必能安穩利益一切眾生。所以，有智慧的人應當修煉自己的心，經常保持賢明善良。

過去曾聽說，有幾位比丘以及一些要到海上尋寶的商人，共同乘一艘船出海。當行駛到大海中，船身因為破損，眼看著船隻就要沉沒了；那時，有一位年少比丘抓住了一塊浮板，可是戒長的上座比丘卻來不及抓住支撐物，就快要沉沒到大海中；這時，上座比丘既驚慌又害怕，擔心自己會被海水沖走，就對年輕比丘說：「你難道不記得佛所制的戒律，應當禮敬上座比丘嗎？還不趕快將你手上的浮板交給我！」

當時，年輕比丘就想：「如來世尊的確曾說過這樣的話，只要有利益安樂的事物，都應當先禮讓、供養上座比丘。」

年少比丘又想：「如果我將浮板交給上座比丘，我一定會被湍急回旋的海浪沖走而沉沒大海之中，茫茫大海是那麼的廣大遼闊又深不見底，看來今天我是性命不保了；想想我年紀輕輕，才剛出家不久，還沒證得道果，常為此感到憂慮，而我現在犧牲自己的身命來救上座比丘，剛好是恰當的時機。」

年輕比丘這樣思惟之後，便說了一段偈頌，大意如下：

「我是保全自己的性命好呢？還是遵守佛陀的教誡比較殊勝呢？佛陀累積了無量的功德，好名聲遍滿十方，我應該要好好地遵守佛陀的教誡才是！

我為什麼要為了卑微低賤的性命，而違背聖人的教誨呢？現在我已經受了佛戒，必須堅持到底，一直到死絕不違犯。

為了隨順佛世尊的教誡，我將浮板供養上座而犧牲自己的性命；如果不做難行之事，終究無法獲得難得的果報。

我如果拿著這塊浮板，一定可以免除這次的海難；但是，我如果不能隨順佛陀的教導，將永遠沉沒在生死輪迴的大海中。

我今天淹沒在大海中，雖然死了，但還是個高尚的人；反之，如果我捨棄佛的教導，就將失去人天的利益以及大涅槃最高無上的安樂。」

年輕比丘說了這段偈頌之後，就將浮板交給上座比丘。上座比丘收下浮板之後，海神被年少比丘的真誠感動，便將年輕比丘送到岸上。海神很恭敬地對年輕比丘合掌並

說：「我現在要歸依堅持守戒的您，今天遇到這麼大的危難，您仍能夠嚴格持守佛的戒律。」

海神便說了一段偈頌讚歎年少比丘，大意如下：

「您是一位真正的比丘，是真正修苦行的人，稱呼您『沙門』真是名符其實。（『沙門』的意思是止息諸惡、調善身心、精進修善法的出家人。）您真是一位名符其實的沙門啊！

由於您的福德力，您的同伴及財寶都得以避免遭受重大的災難，一切都能平安地度過。

您的誓言堅定，敬信隨順佛所說的教誡，您是位德行高尚的大丈夫，能排除種種艱險困苦；今天我怎能不好好護持您呢？（當然要好好護持您！）

如果已經見到真諦而能持守淨戒，這還不是太難；但是凡夫卻能不違犯戒律，這才是稀有難得。

比丘身處在安穩的環境，清淨自心，謹慎身、口、意三業，能不違犯禁戒，這還不算太難；但是未證得聖果，又身處在非常驚恐害怕的狀況下，還能為了護持佛陀的教誡，捨棄自己最愛惜的性命，難行而能行，這是最稀有難得的。」

這則故事值得我們反省：

年少比丘這樣思惟：如果為了自己活命，緊抓著浮板或救生圈，雖然可以避免沈入海底；但如果不遵守佛陀的教導，將永遠沉沒在生死輪迴的大海。雖然沒有沈入一般的大海，但卻沈沒於生死輪迴的大海中了！當我們面臨生死關頭的時候，請問我們自己又是如何選擇呢？

已經入見道位得聖果而能持守淨戒，這還不是很難；而一般凡夫生死未了，多數人是怕死的，凡夫未證得聖果，在面臨生命危險時仍然能嚴持淨戒，不違背佛陀的教誡，這才是稀有難得的！

有人只知道愛惜「身命」，卻不知道愛惜「慧命」。身命與慧命，到底哪一個重要呢？希望我們都能瞭解佛陀的教誡：「寧可持戒而死，不犯戒而生！」

以上以這些與大家共勉！

## ※ 經典原文

一、《大莊嚴論經》卷3（12經）（大正4，269c25-270b10）：

復次，若人內心賢善<sup>1</sup>，則多安隱利益一切，是故智者應修其心恒令賢善。

我昔曾聞，有諸比丘與諸估客<sup>2</sup>入海採寶，既至海中船舫<sup>3</sup>破壞；爾時有一年少比丘捉一枚板，上座<sup>4</sup>比丘不得板故將沒水中；于時上座恐怖惶悸<sup>5</sup>，懼為水漂，語年少言：「汝寧不憶<sup>6</sup>佛所制戒，當敬上座？汝所得板應以與<sup>7</sup>我。」

爾時年少即便思惟：「如來世尊實有斯<sup>8</sup>語，諸有利樂<sup>9</sup>應先上座。」

復作是念：「我若以板用與上座，必沒水中洄洑<sup>10</sup>波浪，大海之難<sup>11</sup>極為深廣，我於今者命將不全<sup>12</sup>；又我年少初始<sup>13</sup>出家未得道果<sup>14</sup>，以此為憂，我今捨身用濟<sup>15</sup>上座，正是其時。」

作是念已，而說偈言：

「我為自全濟<sup>16</sup>，為<sup>17</sup>隨佛語勝<sup>18</sup>？無量功德聚，名稱遍十方。

軀命<sup>19</sup>極鄙賤<sup>20</sup>，云何違聖教<sup>21</sup>？我今受佛戒，至死<sup>22</sup>必堅持。」

<sup>1</sup> 賢善：1.賢明善良。(《漢語大詞典(十)》，p.242)

<sup>2</sup> 估客：即行商。(《漢語大詞典(一)》，p.1224)

<sup>3</sup> 船舫：泛指船。(《漢語大詞典(九)》，p.8)

<sup>4</sup> 上座：又稱長老、上臘、首座、尚座、住位等。乃三綱之一。指法臘高而居上位之僧尼。《毘尼母經》卷六，就法臘之多少而立下座、中座、上座、耆舊長宿等四階。(《佛光大辭典(一)》，p.719.1~p.719.2)

<sup>5</sup> 惶悸：驚恐。(《漢語大詞典(七)》，p.662)

<sup>6</sup> 憶：2.記住，不忘。(《漢語大詞典(七)》，p.765)

<sup>7</sup> 與：1.給予。(《漢語大詞典(二)》，p.159)

<sup>8</sup> 斯：11.指示代詞。此。(《漢語大詞典(六)》，p.1063)

<sup>9</sup> (1) 利樂：指利益與安樂。按利與樂為一體之異名，或謂後世之益為利，現世之益為樂。《佛光大辭典(三)》，p.2810.2)

(2) 唐 窺基撰《成唯識論述記》卷1：「一、利謂利益即是後濟，樂謂安樂即是現濟。二、或現益名利，後益名樂。三、或攝善名利，離惡名樂。四、或翻此。五、或出苦名利，與樂名樂。六、或與智名利，與福名樂。七、或與出世勝善名利，與世勝善說名為樂。八、或與小果名利，與大果名樂。九、或利與樂一體異名。」(大正43，234a12-19)

<sup>10</sup> (1) 洄洑(ㄏㄨㄞˋ ㄈㄨˋ)：見“洄洑”。(《漢語大詞典(五)》，p.1150)

(2) 洄洑(ㄏㄨㄞˋ ㄈㄨˋ)：亦作“洄洑”。湍急回旋的流水。(《漢語大詞典(五)》，p.1150)

<sup>11</sup> 難(ㄋㄢˋ)：1.危難，禍患。(《漢語大詞典(十一)》，p.899)

<sup>12</sup> 全：5.保全。(《漢語大詞典(一)》，p.1157)

<sup>13</sup> 初始：開始。(《漢語大詞典(二)》，p.620)

<sup>14</sup> (1) 《大智度論》卷3〈1序品〉：「若無八正道，是中無第一果，第二、第三、第四果；若有八正道，是中有第一果，第二、第三、第四果。須跋陀！是我法中有八正道，是中有第一道果，第二、第三、第四道果。」(大正25，81a3-6)

(2) 道果：佛道的正果。(《漢語大詞典(十)》，p.1071)

<sup>15</sup> 濟：5.救助。(《漢語大詞典(六)》，p.190)

<sup>16</sup> (1) 全濟：保全，救活。(《漢語大詞典(一)》，p.1165)

(2) 「我為自全濟」，「自全」：保全自己。(《漢語大詞典(八)》，p.1312)

<sup>17</sup> 為：41.連詞。表選擇。猶言還是，或者。《後漢書·卓茂傳》：“人嘗有言部亭長受其米肉遺者，茂辟左右問之曰：‘亭長為從汝求乎？為汝有事囑之而受乎？’”(《漢語大詞典(六)》，p.1105)

<sup>18</sup> 勝：1.勝利。5.形容事物優越、美好。(《漢語大詞典(六)》，p.1334)

為順佛語故，奉<sup>23</sup>板遺<sup>24</sup>身命，若不為難事，終不獲難果。

我若持此板，必渡大海難；若不順聖旨<sup>25</sup>，將沒生死海<sup>26</sup>。

我今沒水死，雖死猶<sup>27</sup>名勝<sup>28</sup>；若捨佛所教，失於人天利，及以大涅槃，無上第一樂。」

說是偈已，即便捨板持與上座。既受板已，于<sup>29</sup>時海神感其精誠<sup>30</sup>，即接年少比丘置於岸上。海神合掌<sup>31</sup>白比丘言：「我今歸依堅持戒者，汝今遭是危難之事能持佛戒。」

海神說偈，讚比丘曰：

「汝真是比丘，實是苦行者，號爾<sup>32</sup>為沙門<sup>33</sup>，汝實稱斯名。

由汝德力故，眾伴及財寶，得免大艱難<sup>34</sup>，一切安隱出。

汝言誓堅固，敬順佛所說，汝是大勝人，能除眾患難<sup>35</sup>；我今當云何，而不加擁護？

<sup>19</sup> 軀命：生命。（《漢語大詞典（十）》，p.712）

<sup>20</sup> 鄙賤：1.卑微下賤。（《漢語大詞典（十）》，p.680）

<sup>21</sup> 聖教：聖者所說之教法。即指佛所說之教與聖賢等所撰述之典籍。又總稱經、律、論三藏及其他聖賢等之著書為聖教。《異部宗輪論述記》（卅續八三·二一二上）：「聖者，正也，與正理合，目之為聖。又契理通神，名之為聖。此言所顯，即佛世尊所說教能引聖，名聖教。」（《佛光大辭典（六）》，p.5581.2）

<sup>22</sup> 死=心【宋】【元】【明】。（大正4，270d，n.1）

<sup>23</sup> 奉：3.給與，贈與。4.供應，供養。（《漢語大詞典（二）》，p.1507）

<sup>24</sup> 遺：6.遺棄，捨棄。（《漢語大詞典（十）》，p.1186）

<sup>25</sup> 聖旨：5.佛教徒稱佛諭。（《漢語大詞典（八）》，p.667）

<sup>26</sup> 生死海：謂眾生沈淪於生死迷界而輪迴無窮，猶如大海之無邊際，故稱為生死海。（《佛光大辭典（三）》，p.2061.2~p.2061.3）

<sup>27</sup> 猶：10.副詞。還，仍。13.副詞。則，卻。（《漢語大詞典（五）》，p.93）

<sup>28</sup> 勝：1.勝利。5.形容事物優越、美好。（《漢語大詞典（六）》，p.1334）

<sup>29</sup> 于=於【明】。（大正4，270d，n.2）

<sup>30</sup> 精誠：1.真誠。（《漢語大詞典（九）》，p.226）

<sup>31</sup> 合掌：1.佛教徒合兩掌於胸前，表示虔敬。一般人亦藉以表示虔誠或敬意。（《漢語大詞典（三）》，p.155）

<sup>32</sup> 爾：1.代詞。你。（《漢語大詞典（一）》，p.574）

<sup>33</sup> 沙門：梵語 śramaṇa，巴利語 samaṇa。乃西域方言（龜茲語 samāne，于闐語 samanā）之轉音。又作沙門那、沙闍那、娑門、桑門、喪門。意譯勤勞、功勞、劬勞、勤懇、靜志、淨志、息止、息心、息惡、勤息、修道、貧道、乏道。為出家者之總稱，通於內、外二道。亦即指剃除鬚髮，止息諸惡，善調身心，勤行諸善，期以行趣涅槃之出家修道者。據《長阿含》卷三《遊行經》、《大毘婆沙論》卷六十六載，沙門可分類為下列四種：（一）勝道沙門，又作行道殊勝，如佛或獨覺；以能自覺之故。（二）示道沙門，又作說道沙門、善說道義，指說道無誤者，如舍利弗等；以能常隨佛轉大法輪之故。（三）命道沙門，又作活道沙門、依道生活，指依道而生者，如阿難等；以雖居「學位」然同於「無學」，多聞善持，具淨戒禁，傳法身慧命於世之故。（四）污道沙門，又作壞道沙門、為道作穢，指污染聖道而偽善者，如莫喝落迦比丘；以盜他財物之故。《瑜伽師地論》卷二十九亦舉出四種沙門，謂勝道沙門即「諸善逝」，說道沙門即「說諸正法」者，活道沙門即「修諸善法」者，壞道沙門即「行諸邪行」者。此外，《大寶積經》卷一一二〈普明菩薩會〉亦列舉形服沙門、威儀欺誑沙門、貪求名聞沙門、實行沙門等四種沙門。（《佛光大辭典（三）》，p.2972.3~p.2973.1）

<sup>34</sup> 艱難：2.危險。（《漢語大詞典（九）》，p.269）

<sup>35</sup> 患難：5.謂艱險困苦的處境。（《漢語大詞典（七）》，p.531）

見諦<sup>36</sup>能持戒，斯事未為難；凡夫不毀禁，此乃名希有<sup>37</sup>。

比丘處安隱，清淨自謹慎<sup>38</sup>，能不毀禁戒，此亦未為難；

未獲於道跡<sup>39</sup>，處於大怖畏，捨己所愛命，護持佛教戒，難為而能為，此最為希有。」

## 二、《眾經撰雜譬喻》卷 1 (七) (大正 4, 533a13-26) :

持戒之人寧失身命，不違佛教。

譬如往日有賈客乘船入海，時有二人欲至他國，傍載至於中流，值遇惡風吹破船舫，諸賈客取所依用以自濟。

時下座道人得一板木，上座語言：「佛說法恭敬上座，汝與我板來，不畏犯戒也。」

下座道人聞是語已，便自思惟：「何者為重？護戒為重。」思惟是已：「我寧當慎護佛教而死。」即以板木獻上座，下座便沒海水中。

水神見道人持戒如是，不違佛教，將是道人至於岸上。因此道人至誠持戒故，一船賈客皆得不死。

水神讚道人言：「汝真是持戒之人也！」

以是證故寧持戒而死，不犯戒而生。是以戒德可恃怙，能濟生死苦。

## 三、《賢愚經》卷 5 (23 沙彌守戒自殺品) (大正 4, 381b9-10) :

「如海船壞，下座比丘以守戒故，授板上座，沒海而死。」

<sup>36</sup> (1) 諦：5.佛教語。梵文 satya 的意譯。謂真實無謬的道理。(《漢語大詞典(十一)》，p.353)

(2) 案：「見諦」即聖者見四諦理。參見「見道」：又作見諦道、見諦。為修行之階位。與修道、無學道合稱為三道。即指以無漏智現觀四諦，見照其理之修行階位。見道以前者為凡夫，入見道以後則為聖者。其次，見道後更對具體之事相反覆加以修習之位，即是修道，與見道合稱有學道。相對於此，無學道又作無學位、無學果、無學地，意指既入究極之最高悟境，而達於已無所學之位。(《佛光大辭典(三)》，p.3000.1~p.3000.2)

<sup>37</sup> 希有：1.少有。(《漢語大詞典(三)》，p.695)

<sup>38</sup> 謹慎：言行慎重小心，以免發生有害或不幸的事情。(《漢語大詞典(十一)》，p.397)

<sup>39</sup> 道跡：證得初果。參見印順法師著《說一切有部為主的論書與論師之研究》(p.403)：「佛弟子依數息修四善根，發十六無漏心，斷八十八結，證道跡(初果)。」